

Guatemala, 29 de Febrero de 2016
Informe 02-2016

Licenciado
Maximiliano Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su Despacho

Respetable Licenciado Araujo:

De la manera más atenta y respetuosa me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo** por Servicios Técnico Profesionales **235-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial No. 26-2016**, correspondiente al mes de febrerodel presente año y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura **serie B número 000067**.

Actividades Realizadas:

1. Coordinación sobre el Foro en Conmemoración al Día Internacional de la Lengua Materna, con jóvenes del instituto por cooperativa Santa Cruz Chinautla, y miembros inscritos de la comunidad poqomam.
2. Inicio de clases en el Idioma Poqoman, en el municipio de Santa Cruz Chinautla, y coordinación con las Asociación de Alfareras de Santa Cruz Chinautla.
3. Se realizó la gestión con las personas que pertenecen a la Sociedad Civil, dígame COCODE, MUJERES ARTESANAS, IGLESIAS, ETC., tomando en cuenta las necesidades culturales existentes en dicha comunidad.

4. Lectura sobre Ley de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural, lo cual permitirá llevar acabo nuestras actividades de campo.
5. Se realizó la visita al señor Elías Choc Martínez, presidente de la Comunidad Lingüística Poqoman, de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, en Palin, Escuintla, para coordinar actividades a realizarse en la Comunidad Lingüística Poqomam.
6. Se dio acompañamiento a la Asociación de Alfareras de Santa Cruz Chinautla, en la actividad "Conozca sobre la gastronomía de Santa Cruz Chinautla"
7. Se participó en el Taller sobre Multiculturalidad que tiene nuestro país, con un enfoque de discriminación que sufren los pueblos indígenas, conjuntamente con los señores representantes del CODEDE del municipio de Chinautla, dirigido a Jóvenes.
8. Recopilación de información cultural del Municipio de Santa Cruz Chinautla, para alimentar el sistema de información Cultural-SIC del Ministerio de Cultura y Deportes.
9. Capacitación a Promotores y Gestores en recolección de información para el SIC, a través de fichas técnicas.
10. Conferencia sobre Ciudadanía Intercultural, dirigido a estudiantes del nivel Básico, del Instituto por Cooperativa San Antonio las Flores, a cargo de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.
11. Se llevó a cabo el llenado del formulario para la actualización de datos, por parte del Encargado de Voluntariado, de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
12. Mapeo realizado en la comunidad Lingüística Poqomam sobre quiénes son los actores culturales, actores sociales y representante de Pueblos Indígenas (CODEDE) en el Municipio de Santa Cruz Chinautla.

Resultados Obtenidos:

1. Se logró la coordinación sobre el Foro del Día Internacional de la Lengua Materna, con jóvenes del nivel básico, lo cual promovió la importancia

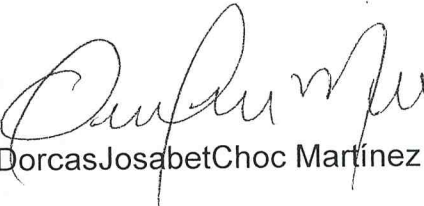
sobre el uso de las lenguas maternas como parte inherente de la Cultura Poqomam.

2. Se logró dar inicio a las clases del Idioma Poqoman, comenzando por el alfabeto Poqomam, lo cual consta de 34 letras o grafías, y así mismo está compuesta por letras prolongadas y letras cortas.
3. Se llevó a cabo la gestión solicitada sobre las necesidades culturales existentes, conjuntamente con los grupos pertenecientes a la Sociedad Civil, lo cual generaron propuestas de acción y una de ellas es el rescate del idioma dentro de la comunidad.
4. Dentro de la lectura realizada permite la Identidad y derechos de los pueblos indígenas, dígame Maya, Garífuna, Xincay la no indígena, que constituye un punto fundamental y de trascendencia histórica para el presente y futuro de Guatemala.
5. Se logró obtener el apoyo de la comunidad lingüística Poqoman, a través de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, los insumos requeridos para las diferentes actividades a realizarse en dicho municipio.
6. Se realizó con éxito la actividad con las Mujeres Alfareras de Santa Cruz Chinautla, quienes dieron a conocer las variedades de comidas que forman parte de la gastronomía diaria de la comunidad poqomam, lo cual se incentivó el rescate de las culturas vivas en la Comunidad Lingüística Poqomam.
7. Se logró realizar la actividad satisfactoriamente con los Jóvenes de Instituto por Cooperativa Santa Cruz Chinautla, conociéndose cuál es la magnífica oportunidad de los nuevos aportes de la Diversidad Cultural, y el contenido histórico que vive nuestro país.
8. Se realizó la recopilación de fichas sobre los elementos de Espacios Culturales y Gestión Cultural del Municipio de Santa Cruz Chinautla, al Sistema de Información Cultural –SIC- del Ministerio de Cultura y Deportes.
9. Con la participación en la capacitación de formación dirigido a Promotores y Gestores culturales se logró a través del conocimiento de experiencias exitosas obtener herramientas metodológicas y técnicas para ser utilizadas en la gestión y promoción cultural en la comunidad lingüística que a cada uno corresponde atender. Se evaluaron los aspectos positivos y negativos

para definir acciones preventivas y correctivas que eleven la capacidad de gestión para el cumplimiento de las acciones a cargo de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.

10. Apoyo en la conferencia sobre Ciudadanía Intercultural que fue dirigida a los jóvenes del Instituto por Cooperativa San Antonio las Flores del Municipio de Chinautla, y se dio a conocer que nuestro país tiene que ver con una lucha por el reconocimiento de identidades y que hace referencia al conocer qué mecanismos producen la integración dentro de una determinada sociedad.
11. Se actualizó la hoja de datos solicitado, por parte del Encargado de Voluntariado, de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
12. Se logró llevar a cabo el mapeo para identificar a todas las personas y organizaciones que pueden ser importantes para garantizarles el mayor apoyo mutuo en dicha comunidad.

Atentamente,


Dorcas Josabet Choc Martínez


ASTRID MARIANA TELEGUERO CAP
PROFESIONAL DE PROMOCIÓN
Departamento de Promoción
Dirección General de Desarrollo cultural
Y Fortalecimiento de las Culturas.
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo,Bo


Licda. Rosa María Tacán Vázquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES